

# STILLNESS 斯蒂尼

INSTALLATION INSTRUCTIONS 安装说明书 TOWEL WARMER (WALL-MOUNT) 加热型浴巾架一电加热 K-45130T

## **BEFORE YOU BEGIN**

- Congratulation on your purchase of this high quality Bathroom Accessory. Before proceeding with the installation, please carefully read this installation instruction in order to ensure proper care and assembly of this accessory.
- Please keep this installation instruction for future reference.
  - CAUTION: Prior to drilling into walls, check there are no hidden electrical wires, cables or water supply pipes with the aid of ar, electronic detector. If you use power tools do not forget:
    - 1. Wear eye protection.
    - 2. Unplug equipment after use.

WARNING: Risk of electrical shock. Connect only to a circuit protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI) or Earth-Leakage Circuit-Breaker (ELCB).

## 开始之前

- 首先恭喜您购买到了高档的卫浴产品,为了使您正确保护和 组装产品,在您安装之前请详细阅读此说明书。
- 请保留此说明书以备参考。
  - 警示:在钻孔之前,请借助电子探测仪确认墙内是否有电源线,通讯光缆或者水管之类的东西。如果使用电钻的话请勿忘记以下两点:
    - 1. 请戴上防护镜。
    - 2. 用完设备后关掉电源。

▲ 警告: 有触电的危险。仅能和由接地故障短路器 (GFCI) 或漏电短路器(ELCB) 保护的电路连接。

### IMPORTANT INFORMATION

NOTE: Unplug when not use the product.

**CAUTION:** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Towel warmer must be installed so that the buttom rail is at least 600mm above the floor to avoid a hazard for children. The cord extension set must be positioned so that it is not subject to splashing or ingress of moisture.

**CAUTION:** This towel warmer is intended only for drying textiles that have been washed in water. Fabrics that contain soap or detergent residue (or any other liquid or substance) may discolor and show what appear to be scorch marks. However, this is simply discoloration of the residue or substance. The towelwarmer does not reach sufficient temperature to scorch fabric when operated correctly.

- WARNING: When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:
- WARNING: Risk of electric shock. A licensed electrician should make all electrical connections.
- **WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect power before servicing.

**WARNING: Risk of injury or property damage.**Please read all instructions thoroughly before beginning installation, including the following requirements.

#### 重要信息

注意: 不使用产品时一定要拔下插头。

警告: 小孩,老人及行动不便者应在有人监护的情况下使用本产品;为避免对婴儿造成伤害,器具的安装应使得最低的加热架距离地面至少600毫米;电线插座应位于一个防止浸水和溅水的位置。

警告: 毛巾架仅用于干燥水洗清洁织物。包含皂液、清洁剂残余或其他液体的织物可能会发生褪色,看起来会像焦痕,但这种褪色仅是残余皂液和清洁液的变色。正常使用情况下,毛巾架达不到能将织物烧焦的温度。

- ⚠ 警告:使用电器产品时,需要遵循基本的预防措施,包括以下:
- 警告:存在触电危险。进行维修前,请关闭电源。
- 警告:存在人员受伤或物品受损危险。安装之前请仔细阅读所有的安装指南,包括以下要求。

KOHLER CHINA INVESTMENT CO., LTD NO.158, JIANG CHANG SAN ROAD, JING'AN DISTRICT, SHANGHAI, PRC POST CODE: 200436 科勒(中国)投资有限公司 上海市静安区江场三路158号 邮编: 200436

NOTICE: Follow all local plumbing and electrical codes.

Grounding is required. The unit should be installed by a qualified service representative, and grounded.

Building materials and wiring should be routed away from the blower body and other heat-producing components of the unit.

A pressure wire connector marked "Earth/Ground" is provided within the wiring compartment. To reduce the risk of electric shock, connect this connector to the grounding terminal of your electric service or supply panel with copper wire equivalent in size to the circuit conductor supplying this equipment.

Pressure wire connectors are provided on the exterior of the junction box or control within this unit to permit connection of a bonding conductor between this unit and all other exposed metal in the vicinity, as needed to comply with local requirements.

The power line is 150cm long. Please pre-install a three-pin socket complying with Chinese national standards. It is recommended to use the socket with a switch or a timing switch.

注意:请遵循所有当地管道安装和电气规范。

线路必须接地。接线盒必须由持证专业人员安装,并确保线路

建筑材料和线路必须远离送风机以及其他发热物体。

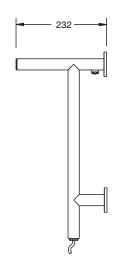
配线箱内提供标志有 "土壤/地(Earth/Ground)" 的电压接线 器。为降低触电危险,请将此电压接线器连接到电路服务器的 接地端,或连接到带有铜线的供电板,铜线尺寸与向此设备供 电的导线相同。

压力线路连接器在此设备内的连接盒或者连接控制外部提供, 以符合当地的要求,实现此设备和邻近的其他暴露在外的金属 之间实现屏蔽接地导线的连接。

电源线长150厘米,请在需要使用该产品的位置预装中国国标 三相插座,建议插座自带开关或自带定时开关。

#### 尺寸图 **ROUGHING-IN**

Reference Value 347 5 482



UNIT: mm

单位: 毫米

Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice. 科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利,无需另行通知。

### PRODUCT INFORMATION

#### 产品信息

	Frequency	Power	Voltage
Heating Element	50/60Hz	120W	220~240V

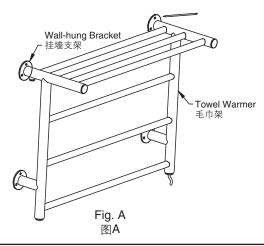
	频率	功率	电压
电加热元件	50/60赫兹	120W	220~240伏特

参考值

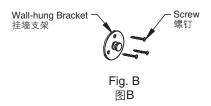
## **INSTALLATION**

## 安装

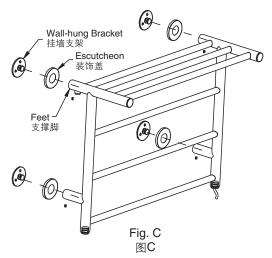
- 1. Remove the escutcheon and place the towel warmer to the desired place on the wall for installation.
- 2. Mark the screw holes for the wall-hung bracket with a pencil. See Fig.A.
- 1. 取掉装饰盖,将毛巾架放到希望安装的墙面。
- 2. 用铅笔标记挂墙支架螺钉孔的位置,如图A。



- 3. Drill holes at the place marked in step 2 with a 6mm drill and insert wall plugs.
- 4. Fix the wall-hung bracket onto wall with screws. See Fig.B.
- 3. 用6mm钻头在2标记的位置钻孔,并塞进壁塞。
- 4. 用螺钉将挂墙支架固定在墙面,如图B。



- 5. Install the escutcheon to the towel warmer feet. Tighten the feet with wall-hung bracket with set screws. See Fig.C.
- 5. 将装饰盖套在毛巾架支脚上,并用止付螺丝将毛巾架支脚同挂墙支架锁紧,如图C。



- 6. Plug in and the product is ready for use. Unplug when the product is not in use. It is suggested to install a socket with a switch or a timing switch. Switch off when the product is not in use.
- 6. 将产品插头插到电源插座上即可正常工作,不使用产品时拔 下插头即可。亦可安装一个带开关/定时开关的插座,不使用 本产品时关闭开关。

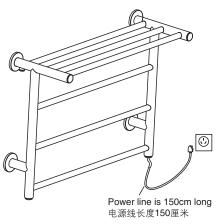


Fig. D 图D

## **CARING FOR YOUR PRODUCTS**

- The accessories should be washed with warm water and a soft cloth or sponge. Do not use abrasive cleaners or cleaners containing bleach.
- 2. Turn off power supply prior to removing outer case.
- 3. Do not use eradicator, abrasive powder or oil, acid or alkali liquid detergent for cleaning.
- 4. Do not bump the casing.
- 5. For indoor installation and use only.

## 保养须知

- 1. 为了更好地保养本品,请您用温水和软毛巾(或海绵)擦拭, 含有腐蚀剂或漂白剂的洗洁剂对本品有害。
- 2. 在维护或修理该机器时,请先关闭电源或拔下插头,以确保安全。
- 3. 禁止使用去污粉、研磨粉及油类、酸性类、碱性类清洁剂清洁。
- 4. 请勿撞击外壳。
- 5. 仅供室内安装和使用。